



## Grudzień 2024 był okresem cudnych spotkań w naszym Polskim Centrum

21. grudnia odbył się koncert kolęd w stylu jasełek. Wystąpili dzieci ze szkół polskich w Tarpon Springs i Clearwater, górale z Kola Podhalan # 79, oraz lokalni artyści. Scena audytorium zmieniła się w dużą szopkę zbudowaną przez naszych niezrównanych górali, a dekorację sceny zrobiła Jola Janicka Janda. Całość przedstawienia wyreżyserowała Ewa Sawaszkiewicz i również ona zadbała o piękne stroje dla wykonawców. Odsyłam wszystkich do zdjęć w Galerii strony internetowej PC, aby móc podziwiać wykonawców kolęd oraz ich stroje. Był to niezapomniany wieczór polskich kolęd w bajkowej scenerii.



24. grudnia miała miejsce nasza polska Wigilia. Frekwencja była ogromna i każdy przybyły mógł się poczuć jak w polskim domu smakując nasze polskie wigilijne potrawy. Atmosferę umilali nasi muzycy, Irena i Alex, którzy kolędownali razem z gośćmi.

31. grudnia bawiliśmy się na balach sylwestrowych w sali Barowej PC oraz w Audytorium. Ogrom pracy został włożony w udekorowanie dużej sali Audytorium przez licznych wolontariuszy. Było srebrnie-granatowo, bardzo elegancko. Wielobarwne balony zdobiły sufit. Bawiący mogli zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia w ...zimowej scenerii. Panie, z niezapomnianą śp. Henią, uwijały się w barze. Wszystkie panie prezentowały wspaniałe toalety, jak przystało na Polki. Nowo utworzony zespół Premium Band przygrywał do tańca bawiącym się w Audytorium a DJ Arek Dziubek zabawiał gości w sali Barowej. Oczywiście nie można nie wspomnieć o kolacji podanej w obydwu pomieszczeniach PC, a przygotowanej przez zespół Marianny Kazanowskiej. Młodzież natomiast wywiązała się wspaniale z roli kelnerów.

Zabawa sylwestrowa była iście szampańska i w takim nastroju weszliśmy w Nowy 2025 Rok, który niech będzie dla nas wszystkich zdrowy, pomyślny, ciekawy, pełen nadziei i miłości.

*Ewa Miłkuła*





## ZARZĄD:

### Prezydent:

Jolanta Zasadna (727) 410-3585  
[jolantazasadna@gmail.com](mailto:jolantazasadna@gmail.com)

### I Vice-Prezydent:

Ewa Sawaszkiewicz (727) 741-5166  
[ewasawas@yahoo.com](mailto:ewasawas@yahoo.com)

### II Vice-Prezydent:

Stanisława Kubicka

### Sekretarz, Sekretarz Korespondencyjny:

Elżbieta Leśniak (727) 967-9641  
[elalesniak@yahoo.com](mailto:elalesniak@yahoo.com)

### Skarbnik:

Teresa Bochniak (845) 367-1455  
[teresabochniak@yahoo.com](mailto:teresabochniak@yahoo.com)

### Koordinator d/s Członkowskich:

Antonina Hubska (727) 398-2012

### Rzecznik Prasowy, Dyr. d/s Reklamy:

Ewa Mikula (727) 810-0468  
[emikula21@gmail.com](mailto:emikula21@gmail.com)

### Dyrektor d/s Kuchni:

Urszula Parker (727) 953-2995  
[ula.parker1@gmail.com](mailto:ula.parker1@gmail.com)

### Dyrektor Administracyjny:

Adam Grabek (860) 801-4244  
[adamgrabek70@gmail.com](mailto:adamgrabek70@gmail.com)

### Dyrektor Gospodarczy

Andrzej Żmijewski (716) 994-9013  
[zmijewski@yahoo.com](mailto:zmijewski@yahoo.com)

### Komitet d/s Finansów:

Elżbieta Chaberek (727) 479-3911  
[elahabe@gmail.com](mailto:elahabe@gmail.com)

Edyta Antosiak (201) 360-1710  
[ea0853@gmail.com](mailto:ea0853@gmail.com)

## RADA NADZORCZA:

### Przewodniczący:

Michał Bąk (813) 299-7853

### Członkowie:

Tomasz Urban, Krzysztof Jędrykiewicz,  
Grażyna Maciejewska, Róża Halon,  
Andrzej Oczko, Roman Grzymała

## KOMISJA REWIZYJNA:

### Przewodnicząca:

Wiesława Błońska (727) 586-0275

### Członkowie:

Bunia Przychodzeń, Zygmunt Karwowski,  
Jolanta Dembińska, Danuta Głowacki

## BIURO CENTRUM CZYNNE:

Poniedziałek, wtorek: nieczynne  
Środa, czwartek: 11 AM - 4 PM  
Piątek: 12 PM - 5 PM  
Sobota: 11 AM - 4 PM  
Niedziela: nieczynne

### KOORDYNATOR D/S BIURA

Halina Bullock (727) 298-8609  
Tel: (727) 298-8609, Fax: (727) 298-8634

E-mail: [PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com)

Internet: [www.PolishCenterFL.com](http://www.PolishCenterFL.com)  
[www.facebook.com/pcjp2](http://www.facebook.com/pcjp2)

## ADRES KORESPONDENCYJNY:

Polish Center of John Paul II  
PO Box 8052  
Clearwater FL 33758

## BIBLIOTEKA CZYNNA:

Czwartki i Niedziele: 3 PM - 5 PM

## ZAPRASZAMY:

Czwartkowe Spotkania Seniorów:  
Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda:  
Dyskoteki:  
Niedzielne Obiady:

w każdy czwartek o 2 PM  
w każdy piątek o 7 PM  
w co drugą sobotę o 9 PM  
w każdą niedzielę o 3 PM

Inne imprezy ogłaszane na bieżąco w Biuletynie, na plakatach i w Internecie

## POLSKA SZKOŁA IM. MARII SKŁODOWSKIEJ-CURIE

[www.szkolaclearwater.com](http://www.szkolaclearwater.com), Email: [polskaszkolac@aol.com](mailto:polskaszkolac@aol.com)

Dyrektor Szkoły: Irena Bogusiewicz (727) 798-2649

## CZŁONKOSTWO W POLSKIM CENTRUM:

Składka roczna wynosi \$50 od każdej osoby dorosłej,  
\$25 - młodzież studiująca w wieku 16 - 24 lat.

Członkostwo jest ważne do końca każdego roku kalendarzowego.

Członkowie otrzymują miesięczny Biuletyn, zniżki na sponsorowane przez PC imprezy i obiady oraz zniżkę przy wynajmie pomieszczeń.

## WYNAJMOWANIE SAL W POLSKIM CENTRUM:

Możliwość organizowania spotkań (biznesowe, religijne, informacyjne, inne)  
Cena min. \$200 za 3 godziny. Informacja w Biurze.

## REDAKCJA BIULETYNU:

Redaktor Emeritus: Roman Kaznowski  
Redaktor Techniczny: Ryszard Janda, Paweł Dembiński, Bogdan Błachnio  
Zdjęcia: Ewa Mikula, Grzegorz Kapuściński, Tomasz Urban  
Redaktor Graficzny: Wojciech Hardyl  
Ogłoszenia: Halina Bullock  
Dystrybucja: Antonina Hubska, Antonia i Józef Bąk

## OGŁOSZENIA W BIULETYNIE:

Biuletyn jest miesięcznikiem Polskiego Centrum wydawanym dla Członków organizacji oraz czytelników zainteresowanych sprawami Polski i Polonii. Redakcja przyjmuje artykuły, listy, ogłoszenia i reklamy do 15-tego każdego miesiąca, zastrzegając sobie prawo do wybierania, skracania i edycji nadesłanych tekstów. Niezamówionych materiałów w wersji oryginalnej redakcja nie zwraca. Na życzenie autora nie ujawniamy nazwiska. Tekstów nie podpisanych nie publikujemy.

Podstawową jednostką występującą w ogłoszeniach jest karta wizytowa, której wymiary są dopasowane do szerokości jednej kolumny strony biuletynu. Oferujemy 10% zniżki dla członków PC i dodatkowe 10% za ogłoszenia opłacone z góry na 1/2 roku (5 kolejnych wydań biuletynu). Wszystkie zamówione ogłoszenia powinny być opłacone przed ukazaniem się biuletynu. Inne formy ogłoszeń prosimy uzgadniać z redakcją. **Nie drukujemy ogłoszeń na ciemnym tle.**

Ogłoszenia prosimy przysyłać na adres:

[PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com)

albo zostawić wiadomość:

Tel: (727) 298-8609

Fax: (727) 940-9042

### Ceny ogłoszeń:

1 jednostka - \$10.00

2 jednostki - \$20.00

¼ strony - \$30.00

½ strony - \$60.00

cała strona - \$120.00

**Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.**

### Nakład: 550 egzemplarzy.

Biuletyn jest finansowany przez reklamy i ogłoszenia naszych sponsorów. Przedruki dopuszczalne pod warunkiem powołania się na źródło.  
Copyright© 2024 - Wszelkie prawa zastrzeżone.

## „i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum

Cotygodniowe wiadomości o wydarzeniach wysyłane na Twój adres emailowy  
**Prenumerata:** wyślij email na adres: [PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com)

*Polish Center of John Paul II, Inc. is a 501(c)(4) tax-exempt, non-profit charitable organization. Donations are not tax-deductible for federal income tax purposes as charitable contributions. A copy of the annual report and registration filed may be obtained by contacting Polish Center at 1521 North Saturn Avenue, Clearwater FL 33755, (727)298-8609 or [PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com). Or the Division of Consumer Services by calling toll-free, within the state, 1-800-HELP-FLA (435-7352) or online at [Division of Consumer Services](http://Division of Consumer Services). Registration with a state agency does not constitute or imply endorsement, approval or recommendation by that state. EIN: 59-3335866.*



## Witam Państwa.

W bardzo szybkim tempie, przynajmniej dla mnie, znaleźliśmy się w Nowym Roku 2025.

Miesiąc grudzień oprócz regularnych cotygodniowych spotkań seniorów (5, 12 i 19 grudnia), spotkań miłośników ping ponga, bilarda no i piwka, miał piękny wieczór autorsko-muzyczny. Swoje książki przedstawiły nam panie Bożena Gąsior, Barbara Bednarczyk i Antonina Hubska. Śpiew i muzyka wykonane przez Roxanę Nowicki, Roberta Kałuźńskiego, Kubę Nowickiego i Miłosza Gąsiora. Był to wspaniały wieczór, gdzie można było również dokonać zakupu książek tych autorów. W połowie grudnia była wizyta konsularna. Jak wicie należymy teraz do okręgu konsularnego w Houston, TX.

Obchodziliśmy okres świąteczny Bożego Narodzenia w bardzo licznym gronie naszych rodaków: Wieczór Kolęd z udziałem (w tradycyjnych strojach) dzieci, młodzieży i dorosłych pod sprawnym kierownictwem vice-prezydent Ewy Sawaszkiewicz. Dziękuję.

Wigilia w cudownym nastroju i z tradycyjnymi potrawami jest nie do zapomnienia (dziękuję Eli Zacharek i jej grupie zdolnych pań). Dziękuję bardzo Księdzu Andrzejowi Górczyca za uświetnienie tej cudownej wieczery przy śpiewie kolęd Ireny Wierzbickiej i Alexa Conrada.

Rok 2025 powitaliśmy Balem Sylwestrowym i

Dyskoteką Sylwestrową. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do wspaniałej wspólnej zabawy. (imiennie podziękowania są w tym biuletynie). W styczniu byliśmy razem na tradycyjnym Opatku oraz obiedzie styczniowych jubilatów. Przygotowanie wymienionych imprez wymaga bardzo dużo wysiłku. DZIĘKUJĘ!

Mieliśmy również wielki smutek. Pożegnaliśmy na wieczny odpoczynek bardzo zasłużonych dla Polskiego Centrum członków: +Alfreda Błońskiego, +Henrykę Lubińską oraz +Alicję Riccio. Składamy ich rodzinom wyrazy głębokiego współczucia. Pragnę również złożyć kondolencje pani dyrektor Sobotniej Szkoły im. Marii Skłodowskiej-Curie Irenie Bogusiewicz z powodu utraty syna +Ernesta, oraz panu Tomaszowi Urbanowi z powodu śmierci ojca +Mariana.

*Pozdrawiam, Jolanta Zasadna, Prezydent PC*

## Czy wiecie, że:

Wiele mówi się o leczniczych właściwościach PROPOLISU, czyli kitu pszczelego, pszczelczego wosku, a także miodu. Propolis jest to substancja żywiczna zbierana przez pszczoły z pączków roślin i drzew. Stosuje się go z bardzo dobrym skutkiem w leczeniu takich schorzeń jak wypryski, egzemy, liszaje, trądzik i trudno gojące się rany, a także w leczeniu wrzodów żołądka, anemii, miażdżycy, infekcji, choroby Buergera oraz anginy i grypy.

## Donacje:

- ⊗ Seniorzy (Danuta Oleś) - \$610
- ⊗ Seniorzy (Teresa Kukiz) - \$850
- ⊗ Maria Malok - \$140
- ⊗ Robert Zajkowski - nowe, piękne szachy
- ⊗ Ewa i Andrzej Pyszczak - duże naczynie do smażenia

## Wolontariusze w okresie świątecznym:

- ⊗ Jagoda Sikorska
- ⊗ Bogumiła La Bounty
- ⊗ Elżbieta Zacharek
- ⊗ Stefania i Tadeusz Barnaś
- ⊗ Zofia Sokołowska
- ⊗ Ewa Ostrowska Sokołowska
- ⊗ Roman Grzymała
- ⊗ Barbara Rosochowicz
- ⊗ Ewa Frąckiewicz i Robert Zajkowski
- ⊗ Stanley Jeskie
- ⊗ Renata i Dorota Pasek
- ⊗ Pani Majka

**Jeśli pominęliśmy kogoś to prosimy o wybaczenie.**

- ⊗ Dziękujemy również Bożenie i Andrzejowi Oczo za przygotowanie pysznej sałatki jarzynowej na wigilię

**Serdecznie Dziękujemy!**

## W styczniu przywitaliśmy nowych członków PC:

- ☑ Krystyna Bukowski
- ☑ Andrew Kowalik
- ☑ Andrzej Krzyżanowski
- ☑ Teresa Sulimirski
- ☑ Ela Sulimirski Landegger
- ☑ Bolesław Szatkowski
- ☑ Halina Tokarz
- ☑ Marianna Wierzbicka
- ☑ Zdzisław Wierzbicki



## Nasi Solenizanci w lutym:

Anna Białek  
Richard Bizan  
Aneta Budziński  
Cecylia Chapman  
Alexander Conrad  
Alicja Conrad  
Liza Decsy  
Renata Deryło  
Cecylia Fidowicz  
Agnieszka Głęb  
Kazimierz Grabowy  
Roman Grzymała  
Bożena Hodyl  
Nicole Huzior  
Halina Jagodziński  
Ryszard Janda  
Barbara Jarosz  
Leszek Kaźmierczak  
Elżbieta Kolanko  
Andrzej Krzyżanowski  
Krystyna Litwora-Jurzyk  
Elizabeth Lopez

Wanda Matuska  
Władysława Osiński  
Anna Parente  
Bogdan Pilat  
Mariola Pilat  
Aneta Piotrowska  
Andrzej Pyszczak  
Danuta Sendra  
Christopher Skibicki  
Zofia Ślęzak  
Krystyna Sroczyński  
Roman Stączek  
Tadeusz Świnicki  
Julian Weiss  
Zbigniew Wojtুক  
Halina Wolert







2 grudnia 2024  
zmarł w wieku 84 lat

Ś ✕ P

## Alfred Błoński

ur. 27 czerwca 1940 r.

**Od 1996 r. aktywny członek  
Polskiego Centrum  
niezawodny wolontariusz  
i wieloletni szef naszej kuchni**

Wyrazy głębokiego współczucia składamy  
Zonie Zmarłego Wiesławie,  
Córkom Iwonie i Lisie, Synowi Markowi  
oraz całej Rodzinie

- Przyjaciele, Koleżanki „Stokrotki” z grupy kuchennej,  
Seniorzy z czwartkowych spotkań,  
Zarząd i Członkowie Polskiego Centrum

*Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania przyjęcia pożegnalnego mojego męża Alfreda Błońskiego.*

*Szczególne podziękowanie dla pani Ewy Sawaszkiewicz, która była szefową całego przyjęcia, „Stokrotkom” Alfreda, które gotowały i przygotowały pyszny obiad, Buni Przychodzeń, Marysi i Zygmuntovi Karwowskiem za pięknie udekorowaną salę, pani Joli Zasadnej i Zarządowi PC za udostępnienie Sali oraz wszystkim, którzy wzięli udział w przyjęciu.*

*Szczególne podziękowanie dla księdza Andrzeja Gorczycy, który uczestniczył w czasie mszy pogrzebowej w kościele św. Katarzyny oraz powiedział parę ciepłych słów na temat Alfreda.*

*Jeszcze raz gorąco dziękuję wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze Alfreda.*

*Wiesia Błońska z Rodziną*



2 stycznia 2025  
zmarła nagle w wieku 68 lat

Ś ✕ P

## Henryka Lubińska

ur. 15 lipca 1956 r.

**Od 1996 r. aktywna Członkini  
Polskiego Centrum**

**im. Jana Pawła II w Clearwater,  
od wielu lat nasza niezawodna barmanka**

Wyrazy współczucia składamy  
Synom Robertowi i Dawidowi,  
Bratu Adamowi oraz całej Rodzinie  
- Przyjaciele, Koleżanki i Koledzy,  
Zarząd i Członkowie Polskiego Centrum

## Epitafium dla Henryki

*Był słoneczny poranek, nastał Nowy Rok.  
Nagle Polskie Centrum okrył smutku mrok.  
Dotknęła nas wieść, jak smagnięcie batem,  
nasza Henia – barmanka rozstała się ze światem.  
Jeszcze dzień wcześniej była tak radosna  
jak ta, co ma nadejść tego roku, wiosna.*

*Już nas nie powita swoim smutnym śmiechem,  
tylko słowa jej dźwięczą dojmującym echem.  
W barze kieliszki miast wina ronią gorzkie łzy.  
Co się stało Heniu? I gdzie jesteś Ty?!*

*A gdy święty Piotr ujrzał ją u bram Raju,  
spytał: „Cóż tu robisz Heniu? Ja nie poznaję!”*

*„Ja jeszcze nie chciałam. Ot, tak jakoś wyszło...  
że mi szczęście na Ziemi nagle się rozprysło.”*

*„No cóż, i tak byśmy się tu kiedyś spotkali,  
teraz nalej wina, trochę pogadamy.”*

*Mówiąc to, spojrzął jej głęboko w oczy:*

*„Tu Cię nikt nie skrzywdzi i nic nie zaskoczy!”*

*Heniu, zawsze Cię będzie nam brakowało!*

*Robert Kałużyński  
Styczeń 2025*



29 stycznia 2025  
zmarł w wieku 73 lat

Ś ✕ P

## Krzysztof Wiak

ur. 25 kwietnia 1951 r.

**W 1995 r. Członek Komitetu Założycielskiego  
Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater**

*Z głębokim żalem składamy  
najszczerze wyrazy współczucia Zonie zmarłego Zosi,  
Dzieciom: Krzysztofowi, Wojciechowi i Annie,  
Wnuczkom i Wnukom oraz całej Rodzinie  
- Przyjaciele, Koleżanki i Koledzy,  
Zarząd i Członkowie Polskiego Centrum*

**4 lutego, 5-7 PM (Różaniec o 5:30 PM):** Brett Funeral Home  
4810 Central Ave, St. Petersburg, FL 33711

**5 lutego, 11 AM:** kościół św. Pawła  
1800 12th St N, St. Petersburg, FL 33704

**Po Mszy św. pogrzeb:** Calvary Catholic Cemetary  
5233 118th Ave N, Clearwater, FL 33760



## ŚP. Michael Miller

zmarł w wieku 58 lat 28 grudnia 2024

*Składamy z serca płynące wyrazy współczucia  
Wiesławie Błońskiej z Rodziną  
z powodu śmierci Zięcia*

*Przyjaciele, Zarząd i Członkowie Polskiego Centrum*



## ŚP. Marian Urban

zmarł w Polsce 24 grudnia 2024

*Tomaszowi Urbanowi z Rodziną  
składamy najszczerze kondolencje  
z powodu śmierci Ojca*

*Przyjaciele, Zarząd i Członkowie Polskiego Centrum*

## Alfred

Alfred Błoński był w naszym Polskim Centrum osobą godną szczególnej uwagi. Uwielbiał florydzki tropik i gorące letnie upały. To chyba po trosze sprawiło, że w 1996 r wraz z żoną Wiesią przenieśli się z wietrznego Chicago na nasz teren. Tu otworzyli własny biznes dający im utrzymanie, ale też zajęcie 24/7, ale wciąż oboje znajdowali czas na pracę w Centrum. Mimo wielu lat w USA i dobrej znajomości angielskiego oboje lubili polskie towarzystwo. Ich przeprowadzka nastąpiła wkrótce po otwarciu naszego Centrum (1995). Oprócz florydzkiego upału kuchnia była jego drugą pasją. Pierwsza wizyta w PC na niedzielnym obiedzie zachwyciła go naszą profesjonalną kuchnią. Alfred, jak dość liczna w owym czasie grupa zapaleńców zrozumiał szybko, że jeśli chcemy mieć tak okazałe obiekty klubowe i utrzymać je finansowo musimy razem pracować nie oczekując zapłaty. Czuł to instynktownie, że **pracując razem poznajemy się lepiej, tworząc jedność jako organizacja i stajemy się współgospodarzami naszego polonijnego**

**domu**. Swoją pasją do gotowania karmił nas przez prawie ćwierć wieku aż do samej śmierci prawie, nie biorąc za to ani centa. Był człowiekiem niespożytej energii, jak sam to podkreślał. Mimo swoich zajęć zawsze znajdował czas dla Centrum. Bywało, że mieliśmy siedem zespołów kuchennych. Trzeba było koordynować ich pracę, pomagać w zaopatrzeniu. Stworzył zgrany zespół swoich stokerów, które wraz z nim pracowały w kuchni przez wiele lat. Centrum było dla niego na tyle ważne, że jak przez przypadek odcedził ziemniaki do swego buta, nie kazał wzywać karetki, ani zawieźć się na ER, by przypadkiem nie obciążyć PC. Łatwo powiedzieć: karmił nas. Ileż to godzin pracy potrzeba by przygotować rodzinny obiad, a coś dopiero dla 80 czy 100 osób. Niespożyta energia nie wystarczyła, by zwalczyć ciężką chorobę, z którą próbował walczyć przez kilka miesięcy. W naszej kuchni będzie Alfreda brakowało. Czy znajdziemy wśród tych, co wciąż sprowadzają się do nas z północy, kogoś, kto choć po części go zastąpi?

Zygmunt Karwowski

## Syberyjskie wspomnienia Antoniny Hubskiej

Miło nam poinformować, że nasza mieszkająca na Florydzie organizacyjna koleżanka Antonina Hubaska, członkini Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater oraz Związku Weteranów, Placówki 51/99 w Jersey City, opublikowała własnym sumptem swoje wspomnienia pt. „Syberyjskie dzieciństwo małej Polki Antosi z Litwy 1948-1956”. Jest to unikatowa relacja osoby, która z częścią swojej rodziny w 1948 roku (trzy lata po zakończeniu II Wojny Światowej!) została zesłana na Syberię z terenów Wileńszczyzny, włączonej w granice Związku Sowieckiego. W polskiej literaturze sybirackiej jest to tematyka raczej nieznaną.

Walorem książki jest bardzo bogaty materiał ilustracyjny: fotokopie sowieckich dokumentów, rysunki oraz blisko 80 fotografii, z których najciekawsze pokazują niedolę polskich i litewskich zesłańców w syberyjskiej tajdze w rejonie Krasnojarska w latach 1948-1956.

W 1956 roku Antonina i jej najbliżsi otrzymali zgodę na wyjazd do Polski. Do swojego domu rodzinnego na Wileńszczyźnie nie mogli powrócić. Przez blisko 20 lat mieszkała w Pastęku, woj. warmińsko-mazurskie, gdzie założyła rodzinę.

Od 1976 roku autorka książki przebywa w USA. Do 1990 roku mieszkała w Bostonie, po czym przeprowadziła się na Florydę, gdzie cztery lata później wraz z innymi osobami, które przeszły przez „niełudzką ziemię”, założyła Związek Sybiraków na Florydzie.

Wspomnienia Antoniny Hubskiej opublikowało Wydawnictwo Uran w Pastęku. Książka jest do nabycia u autorki w cenie \$25.00, plus \$5.00 za wysyłkę. Zamówienie wraz czekiem wystawionym na nazwisko autorki prosimy wysłać na adres:

**Antonina Hubaska**  
**11476 62nd Ave N**  
**Seminole FL 33772**







- Trust jest idealny, jeśli chcesz uniknąć procesu spadkowego a także zachować prywatność w kwestii podziału majątku.
- Jeśli posiadasz nieruchomości w innych stanach, trust jest dobrym sposobem by uniknąć postępowania spadkowego w tamtych stanach.
- Trust jest również odpowiedni, gdy chcesz chronić majątek przed ewentualnymi roszczeniami kredytorów lub zabezpieczyć go na rzecz osób, które nie są w stanie zarządzać nim samodzielnie, na przykład małoletnich dzieci.

## 2. Oba instrumenty – kiedy warto je połączyć?

- W wielu przypadkach osoby decydują się na kombinację testamentu i trustu, aby połączyć korzyści obu rozwiązań. Na przykład, możesz mieć testament, który określi ogólny podział majątku po Twojej śmierci, a jednocześnie założyć trust, który będzie zarządzał bardziej złożonymi aktywami lub przekazywał majątek w sposób bardziej kontrolowany.

### Podsumowanie

Nie ma jednoznacznej odpowiedzi na pytanie, czy potrzebujesz testamentu, trustu, czy obu. Wybór zależy od Twoich indywidualnych potrzeb i celów. Testament jest prostym narzędziem, które służy do rozdzielania majątku po śmierci, natomiast trust daje możliwość

zarządzania majątkiem za życia, unikania procesu spadkowego oraz lepszej ochrony przed roszczeniami. W wielu przypadkach łącząc oba instrumenty, można stworzyć kompleksowy plan majątkowy, który odpowiada na wszystkie potrzeby danej osoby. Dlatego warto skonsultować się z prawnikiem specjalizującym się w planowaniu majątkowym, aby dokonać najlepszego wyboru.

*Jovita Wysocka Ahava jest prawnikiem zajmującym się prawem spadkowym oraz powypadkowym. Jovita jest współwłaścicielem Ahava Legacy Law i ma 25 lat doświadczenia w prowadzeniu różnorodnych spraw cywilnych i sądowych. Jej największe sukcesy i osobista satysfakcja jako adwokata wynikają z pomagania klientom i ich rodzinom w zachowywaniu ich dziedzictwa oraz przywracaniu ich życia do normy po poważnym wypadku. Pani Wysocka Ahava reprezentuje klientów na całej Florydzie. Można się z nią skontaktować pod numerem telefonu 727-677-8804 lub mailem [jovita@ahavalegacylaw.com](mailto:jovita@ahavalegacylaw.com).*



*Ten artykuł ma na celu wyłącznie informację, a nie porady prawne.*



**SPOTKANIA SENIORÓW**  
w czwartki  
o 2:00 PM

w Sali Malinowej  
im. A. Królikowskiego

**SERDECZNIE  
ZAPRASZAMY!**



### NIEDZIELNE OBIADY

w każdą niedzielę  
o 3:00 PM

Zamówienia na jarskie potrawy  
prosimy zgłaszać do biura PC  
z odpowiednim wyprzedzeniem

**ŻYCZYMY SMACZNEGO!**

### KUCHNIA POLSKIEGO CENTRUM OFERUJE:



#### ♦ Pierogi naszego wyrobu - \$8 za tuzin:

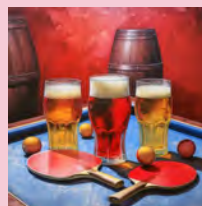
1. z ziemniakami i serem
2. z kapustą i grzybami
3. z mięsem wieprzowym
4. z mięsem drobiowym
5. z białym serem na słodko

#### ♦ Kopytka - \$6 za opakowanie

**Zarząd Polskiego Centrum poszukuje  
osoby do prowadzenia Biura na 1/2 etatu.**

Niezbędna znajomość języka polskiego i angielskiego  
oraz komputerowej pracy biurowej.

**Informacje w Biurze PC: 727-298-8609**



### BEER-PONG

**KLUB MIŁOŚNIKÓW  
PIWA, PINGPONGA I BILARDA**  
w piątki o 7:00 PM

w Sali Malinowej im. A.  
Królikowskiego

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**



## W naszej szkole dużo się działo...

Inauguracja nowego roku szkolnego Polskiej Szkoły im. Marii Skłodowskiej Curie Nr 1 w Clearwater i w oddziale Tampa odbyła się 7 września 2024 roku. Poprzedziła ją ważna dla nas uroczystość, jaką było uczestnictwo naszej Pani Dyrektor Ireny Bogusiewicz w Gali Międzynarodowego Konkursu „Być Polakiem” na Zamku Królewskim w Warszawie 31 lipca. Nasz uczeń Owen Lee został wyróżniony w XV edycji tego konkursu.

Początek roku szkolnego 2024/25 i kolejne miesiące przyniosły ze sobą wiele wydarzeń w życiu szkoły, z którymi chcielibyśmy czytelników biuletynu Polskiego Centrum zapoznać, bo dzięki Waszej życzliwości możemy korzystać z pomieszczeń i odbywać tutaj w każdą sobotę zajęcia.

Oto kalendarium akcji i uroczystości, w których jako społeczność szkolna, a więc nasza Pani Dyrektor Irena Bogusiewicz, nauczyciele, uczniowie i rodzice, uczestniczyli.

### Wrzesień

Uczniowie szkoły wzięli udział w Narodowym Czytaniu utworu „Kordian” Juliusza Słowackiego, po czym nasz uczeń Owen Lee wraz z mamą Dagmarą uczestniczyli w spotkaniu związanym z tym wydarzeniem w konsulacie Generalnym RP w Nowym Jorku, gdzie honorowym gościem była Pierwsza Dama RP Pani Agata Kornhauser Duda. W corocznych obchodach Dożynek wzięła udział grupa naszych uczniów, którzy przybyli do kościoła z koszykiem darów, ubrani w tradycyjne polskie stroje.

### Październik

Obchody Dnia Dwujęzyczności to dzień do zaakcentowania i użycia dwóch języków, w których nasi uczniowie dorastają. Była więc okazja do rozwinięcia tematu „Opowiem legendę polską moim amerykańskim kolegom”, odśpiewania znanej piosenki dziecięcej w wersji angielskiej i polskiej, czy podania tradycyjnych dań polskich w obu językach. To miesiąc, kiedy tradycyjnie w Polsce obchodzony jest Dzień Nauczyciela. Dzięki bardzo aktywnej pracy Rady Rodziców, była to i w naszej placówce okazja do wspólnego świętowania, integracji, złożenia życzeń, wręczenia kwiatów i powiedzenia okolicznościowych wierszy.

### Listopad

Tradycja świętowania Halloween ma już swój odpowiednik w Polsce, zaakcentowaliśmy to wydarzenie bawiąc się podczas lekcji, przygotowując kreatywne prace plastyczne z duchami i upiorami. W tym miesiącu wypada nasze ważne narodowe święto, 11 listopada Święto Niepodległości- to jak co roku złożenie kwiatów przy pomniku Tadeusza Kościuszki w St. Petersburgu przez delegację naszej szkoły, a następnie zaprezentowanie części artystycznej podczas uroczystego obiadu w Polskim Centrum. Tym razem w tej uroczystości wzięli udział również nauczyciele, którzy odśpiewali „Te Deum” pieśń dziękczynną za wolność, którą się cieszy nasz naród. Niedługo potem naszą szkołę zaszczylił swoją obecnością Pan Konsul RP

Andrzej Fąfara z Konsulatu w Houston, który wręczył Certyfikaty Dwujęzyczności uczniom i absolwentom naszej szkoły. Test STAMP 4S (Global Seal Of Bilingual) z języka polskiego jest organizowany przez Centralę Polskich Szkół Doksztalających w Nowym Jorku i w tym roku do egzaminu z pomyślnym, wysokim wynikiem przystąpiło 9 osób. Naszym kolejnym przedsięwzięciem był udział w serbskim festiwalu w Clearwater, gdzie na zaproszenie gospodarzy przygotowaliśmy piosenki i taniec z flagami.

### Grudzień

Wzięliśmy udział w projekcie „Życzliwa Szkoła”, w ramach którego pisaliśmy pocztówki do uczniów polskich szkół sobotnich w USA, tematycznie powiązanych z obchodami 100-lecia istnienia Centrali Polskich Szkół Doksztalających. Mikołajkowe spotkanie zaszczylił Św. Mikołaj z worem prezentów, odbyła się świetna zabawa z udziałem naszej wspaniałej wodzirejki Pani Ewy i do taktów muzyki DJ Roberta. Był obfity bufet i niezapomniana zabawa. Zawitaliśmy też jak co roku do Klubu Seniora z przygotowanymi podczas warsztatów świątecznych prezentów i kartek. Nasz Mikołaj i elf Alex spotkali się z niezwykle miłym przyjęciem i wdzięcznością seniorów. Ten miesiąc to również podsumowanie konkursu, w którym braliśmy udział Patria Nostra – Świat. Zajęliśmy 18-miejsce na 54 filmów udostępnionych podczas Gali Finałowej IX Filmowego Konkursu Historycznego w Warszawie. 13 grudnia zapaliliśmy światełka wolności w oknach, upamiętniając wprowadzenie stanu wojennego w Polsce. Chór naszej szkoły pod kierownictwem naszego nauczyciela muzyki Pana Michała Drabarka wzięł udział w koncercie „Polonijne śpiewanie”, który odbył się w Le Frak Concert Hall w Queen College w NYC. Przed zasłużoną przerwą świąteczną mieliśmy wigilię szkolną, wspólną biesiadę przy tradycyjnych polskich potrawach. Nie zabrakło przy tej okazji kolejnej miłej uroczystości, jaką było otrzymanie prezentów – książek od Wydziału Konsularnego i Polonii Ambasady RP w Waszyngtonie w ramach przedsięwzięcia polonijnego z okazji Świąt Bożego Narodzenia.

### Styczeń

To powrót do zajęć po dłuższej przerwie świątecznej i od razu zajęliśmy się obchodami 1000-lecia koronacji pierwszego króla polskiego – Bolesława Chrobrego, występem w Jasełkach Bożonarodzeniowych, jak również świetnym dziecięcym bałem karnawałowym z udziałem naszych przemiłych gości – Panią Ewą i DJ Robertem.

Działo się wiele podczas pierwszego semestru nauki, a przed nami kolejne, nie mniej obfite w wydarzenia miesiące do końcówki roku szkolnego 2024/25.

*Hanna Walkowiak*







## Benefity oryginalnego Medicare

Drodzy Państwo, w dzisiejszym artykule przybliżymy zakres świadczeń i pokryć związany z dwoma podstawowymi częściami oryginalnego Medicare tzn. częścią A i częścią B (Part A i Part B) na rok 2025. Przypominamy jednak, że po kompletnej liście świadczeń pokrywanych przez Medicare należy zwrócić się do biura Social Security Administration, zadzwonić na 1-800-MEDICARE lub wejść na stronę [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov).

**Część A częściowo pokrywa** medycznie konieczną hospitalizację. W roku 2025 przykładowe koszty, za które odpowiedzialny jest posiadacz części A Medicare są następujące:

- \$1,676 odpowiedzialności własnej (deductible) za pobyt w szpitalu do 60 dni;
- \$419 odpowiedzialności wspólnej (coinsurance) za każdy dzień pobytu w szpitalu w dniach 61-90;
- \$838 odpowiedzialności wspólnej (coinsurance) za każdy dzień pobytu w szpitalu po 90 dniach pobytu, z dożywotnego limitu (lifetime reserve day), który wynosi maksymalnie 60 dni na całe życie;
- **Wszystkie koszty** powyżej 150 dnia pobytu w szpitalu.

**Ponadto część A pokrywa koszty:**

- Krwi;
- Pobytu w hospicjum;
- Domowej opieki medycznej;
- Skilled nursing i rehabilitative care tylko po 3 dniowym pobycie w szpitalu, do 100 dni. W roku 2025, beneficjenci zapłacą \$209.50 za dni pomiędzy 21 a 100;
- Pobytu w klinice psychiatrycznej (do 190 dni z dożywotnego limitu).

**Part A nie pokrywa opieki długoterminowej (long term care).**

**Część B Medicare odpowiedzialna jest częściowo za następujące koszty:**

- Koniecznej wizyty u lekarzy ogólnych i specjalistów;
- Zabiegów w przychodni przyszpitalnej;
- Badań laboratoryjnych i testów diagnostycznych;
- Terapii i opieki psychiatrycznej;
- Sprzętu medycznego;
- Lekarstw i środków medycznych niezbędnych w trakcie wizyty u lekarza pierwszego kontaktu lub specjalisty.

Posiadacze części B Medicare oprócz stawki miesięcznej w wysokości \$185 odpowiedzialni są za roczną odpowiedzialność własną (deductible) w wysokości \$257 na rok 2025. Po uiszczeniu deductible odpowiedzialni są oni dodatkowo za 20% tzw. odpowiedzialności wspólnej (coinsurance) za większość serwisów pokrywanych przez część B Medicare.

**Serwisy prewencyjne pokrywane przez część B:**

- Jednorazowa wizyta prewencyjna „Welcome to Medicare”;
- Coroczna wizyta prewencyjna;
- Szczepionki na żółtaczkę typu B lub grypę;
- Testy na nadużywanie alkoholu – co 12 miesięcy (w niektórych przypadkach);
- Badania masy kostnej (w niektórych przypadkach co 24 miesiące);
- Jednorazowe badanie na tętniaka aorty brzusznej;
- Badanie układu krążenia – co 5 lat;
- Test na raka jelita grubego;
- Coroczne testy antydepresyjne;
- Testy cukrzycowe dla osób podwyższonego ryzyka;
- Szkolenie dla cukrzyków;
- Coroczne badania na jaskrę dla osób podwyższonego ryzyka;
- Test na żółtaczkę typu C;

- Coroczne badania na obecność wirusa HIV
- Terapia behawioralna dla osób z chorobami krążenia;
- Badania na raka płuc;
- Mammografia;
- Terapia żywieniowa dla cukrzyków i osób z chorobami nerek;
- Badania i doradztwo dla osób z nadwagą;
- Cytologia i badania macycy co 24 miesiące dla wszystkich kobiet, co 12 miesięcy dla kobiet podwyższonego ryzyka;
- Coroczne badanie na raka prostaty dla mężczyzn powyżej 50 roku życia;
- Testy na choroby weneryczne;
- Konsultacje antynikotynowe.

**Koszty innych serwisów pokrywanych przez część B:**

- Karetki pogotowia;
- Koszty chirurgicznej opieki laboratoryjnej;
- Krwi;
- Sprzętu dla cukrzyków;
- Rehabilitacji pozawałowej;
- Niektórych usług chiropraktycznych;
- Defibrylatora;
- Aparatury medycznej;
- Koszty pogotowia;
- Okularów po operacji na kataraktę;
- Badania i leczenie stóp dla diabetyków;
- Badania słuchu i balansu;
- Opieki domowej (dla osób kwalifikujących się);
- Dializy nerek;
- Poza szpitalnej opieki psychiatrycznej;
- Fizykoterapii;
- Protez stomatologicznych;
- Rehabilitacji po chronicznym zapaleniu płuc;
- Drugiej opinii chirurgicznej;
- Nauki mówienia;
- Prześwietleń rentgenowskich, rezonansu magnetycznego, tomografii komputerowej;
- Zabiegów i lekarstw niezbędnych po przeszczepach.

**Główne serwisy nie pokrywane przez część A i B:**

- Akupunktura;
- Rutynowe badania dentystyczne;
- Zabiegi kosmetyczne;
- Aparaty słuchowe;
- Opieka zdrowotna podczas podróży poza Stany Zjednoczone (z wyjątkami);
- Buty ortopedyczne;
- Lekarstwa na receptę;
- Rutynowe badania stóp;
- Rutynowe badania wzroku i okulary;
- Szczepionki z wyłączeniem tych pokrywanych przez część B i część D;
- Koszty insuliny;
- Niektóre testy i badania laboratoryjne (na przykład testy na tarczycę).

Jak widzicie Państwo, posiadanie samego oryginalnego Medicare składającego się z części A i B nie wydaje się być wystarczającym rozwiązaniem. Dlatego warto pomyśleć o uzupełnieniach do Medicare. W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z Medicare po Polsku pod numerem 844-654-5185.

Robert Sobczak

Email: [robert@obamacarehotline.com](mailto:robert@obamacarehotline.com)

Web: [www.obamacarehotline.com](http://www.obamacarehotline.com)

Web2: [www.medicarepopolsku.com](http://www.medicarepopolsku.com)



## Właściwa opieka wymaga właściwego zespołu

Poznaj naszego lekarza gotowego służyć Ci pomocą

**Zadzwoń i umów się na spotkanie VIP. Otrzymasz kartę podarunkową o wartości \$10.\*\***

**1-727-619-2444, TTY 711**

Akceptujemy większość planów Medicare.

### Optum - Klinika w Dunedin

1460 Beltrees Street, pokój 1,  
Dunedin, FL 34698

Od poniedziałku do piątku w godz. 8 a.m.–5 p.m.  
[florida.optum.com](http://florida.optum.com)

### Pacjenci Optum korzystają z:\*

- możliwości umówienia się na wizytę tego samego dnia w nagłych przypadkach
- dostępności usługodawcy na dyżurze przez 24 godziny na dobę
- zarządzania i edukacji w zakresie chorób
- szczepień
- płynów i leków podawanych dożylnie
- laboratorium na miejscu i usług EKG
- opieki profilaktycznej
- leczenia układu oddechowego



### Izabela Kowal, MD

**Specjalizacja:** Internista

**Języki:** angielski, polski


\*Prosimy o kontakt telefoniczny w celu uzyskania pełnej listy programów i usług.

\*\*Karta upominkowa o wartości \$10 zostanie wysłana pocztą po wizycie w klinice.

Optum® jest znakiem towarowym firmy Optum, Inc. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli. Z uwagi na stałe dążenie do poprawy jakości usług i produktów, Optum zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia. Optum przestrzega zasad równouprawnienia w zatrudnieniu.

© 2022 Optum, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone. 6290097 01/22





**Ubezpieczenia  
zdrowotne dla  
posiadaczy  
MEDICARE\* na  
Florydzie**



**863.940.1161**

**Jesteś na emeryturze i  
chcesz porównać plany  
medyczne z MEDICARE\*?**

Bezpłatna pomoc, dojeżdżam do klienta.

Plany dentystyczne.

Service in English, Polish, Spanish and Catalán.

Zadzwoń już dziś!



**Magdalena Smyl**

LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT  
smylmagdalena@gmail.com

**SERVICING ALL OF FLORIDA!**

\*\*Medicare Advantage, Medicare Supplemental Insurance, and Part D options can be explored.  
We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans we do offer in your area. Please contact Medicare.gov,  
1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options.  
To send a complaint to Medicare, call 1-800-MEDICARE (TTY users should call 1-833-401-1884), 24 hours a day/7 days a week). If your complaint involves a broker or agent,  
be sure to include the name of the person when filing your grievance.

## Zarząd Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater

uprzejmie zawiadamia wszystkich członków, że

**w dniu 9 marca 2025**

**o godz. 17-tej w Audytorium**

odbędzie się roczne

## Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze

Równocześnie przypominamy, że w Walnym Zebraniu mogą brać udział tylko członkowie

z aktualnie opłaconą składką członkowską na rok 2025.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy o uregulowanie tej sprawy **przed Walnym Zebraniem.**

Prosimy o jak najliczniejsze przybycie. Będą wybierane władze Polskiego Centrum oraz będą omawiane sprawy istotne dla naszej organizacji.

### Porządek obrad:

1. Otwarcie zebrania i powołanie prowadzącego zebranie.
2. Inwokacja.
3. Wspomnienie zmarłych członków.
4. Przedstawienie sytuacji członkowskiej i ustalenie quorum.
5. Wybór Protokółantów, Komisji Skrutacyjnej i Komisji Wniosków.
6. Przedstawienie i przyjęcie Protokołu z ostatniego Walnego Zebrania.
7. Przedstawienie i przyjęcie Uchwały o Przyznanie Honorowego Członkostwa.
8. Przedstawienie i przyjęcie Sprawozdania Sekretarza Zarządu z rozpatrzenia wniosków z ostatniego Walnego Zebrania w marcu 2024.
9. Przedstawienie i przyjęcie Sprawozdania Prezydenta z działalności Zarządu za rok 2024.
10. Przedstawienie i przyjęcie Sprawozdania Finansowego za rok 2024.
11. Przedstawienie i przyjęcie projektu Budżetu na rok 2025.
12. Przedstawienie i przyjęcie Sprawozdanie Rady Nadzorczej za rok 2024.
13. Przedstawienie i przyjęcie Sprawozdania Komisji Rewizyjnej za rok 2024.
14. Udzielenie Zarządowi absolutorium.
15. Przedstawienie przez Komisję Nominacyjną kandydatów do Zarządu, Rady Nadzorczej i Komisji Rewizyjnej.
16. Przeprowadzenie wyborów.
17. Przerwa.
18. Ogłoszenie wyników wyborów.
19. Wybór Prezydenta, Przewodniczącego Rady Nadzorczej i Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej.
20. Przedstawienie wniosków zgłoszonych na Zebraniu.
21. Zamknięcie obrad.

## Zarząd Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater

zwraca się z apelem do Członków o zgłaszanie swoich kandydatur do władz Centrum.

W tym roku wybierać będziemy:  
Członków Zarządu, Rady Nadzorczej  
i Komisji Rewizyjnej.

## Komisja Nominacyjna

w składzie:

**Antonina Hubska - Przewodnicząca,**  
oraz członkowie:

**Danuta Głowacka**

**Danuta Oleś**

**Aleksandra Kropidłowski**

przyjmuje zgłoszenia do władz Centrum  
**w każdą niedzielę lutego 2025 r.**

**w godz. od 3 PM do 5 PM**

w hallu budynku biurowego.

Zgłoszenia można także składać  
w czasie pracy biura Centrum

do przekazania Komisji Nominacyjnej.

## INFORMACJE CZŁONKOWSKIE

W zeszłym roku dołączyło do naszej organizacji 66 osób, a w tym roku witamy już 9 nowych członków - jak widać nasza organizacja stale przyciąga nowe rzesze rodaków, z czego bardzo się cieszymy. Nasi członkowie już pod koniec ubiegłego roku licznie zaczęli opłacać składkę na 2025 rok. Do tej pory odnowiło członkostwo już ponad 230 osób, za co bardzo dziękujemy. Liczymy na to, że wszyscy z ubiegłego roku będą pamiętać o przyjętym na siebie zobowiązaniu odnowienia członkostwa. Legitymacje są już gotowe do odebrania w biurze, lub będą przy wejściu na Walne Zebranie.

9 marca odbędzie się Walne Zebranie, dlatego pragniemy przypomnieć, że uczestniczyć w Zebraniu będą mogli tylko członkowie z ważną legitymacją na rok 2025. Prosimy dopełnić tej formalności do końca lutego, aby dać nam możliwość przygotowania listy osób uprawnionych do głosowania.

Przypominamy, że zgodnie ze statutem Polskiego Centrum członkostwo w naszej organizacji ważne jest do końca każdego roku kalendarzowego. Nasza roczna składka wynosi \$60 od osoby dorosłej i \$30 od młodzieży studiującej w wieku od 16 do 24 lat. Członkostwo można odnowić w biurze PC albo przez wysłanie imiennego czeku na adres biura.

*Paweł Dembiński, Przewodniczący Komisji Członkowskiej*





**ZABAWA  
KARNAWAŁOWA**

**SOBOTA 1 LUTEGO 2025 GODZ. 7 PM**

*Gra DJ Daski*

KOLACJA I KONKURS Z NAGRODAMI

**Sala Barowa**

1521 N SATURN AVE  
CLEARWATER, FL. 33755

BILETY  
\$25 GOŚCIE | \$20 CZŁONKOWIE  
BIURO PC (727) 298-8609



POLSKIE CENTRUM IM. JANA PAWŁA II

# WALENTYNKI



1521 N Saturn Ave,  
Clearwater, FL 33755

**SALA BAROWA**

KOLACJA  
W CENIE BILETU

BILETY: \$25/\$20

**SOBOTA 15 LUTEGO 2025 GODZ. 7 PM**

**GRA IRENA I ALEX**

**Polskie Centrum im. Jana Pawła II**

1521 N Saturn Ave, Clearwater, FL 33755

# ŚLEDZIK

**WTOREK 4 MARCA 2025**

GODZ. 6 PM



**GRA KRZYSZTOF SOKOŁOWSKI**

**SALA BAROWA**

KOLACJA W CENIE BILETU

BILETY: \$20 CZŁONKOWIE, \$25 GOŚCIE

www.polishcenterfl.org | www.facebook.com/pcjp2 | BIURO PC (727) 298-8609



**Ostatki 25'**



**Polish American Engineers  
Association of Florida, Inc.**

Stowarzyszenie Inżynierów Polsko  
-Amerykańskich na Florydzie

PO Box 4642, Clearwater, FL 33758

website: [www.PolishAmericanEngineers.com](http://www.PolishAmericanEngineers.com)

email: [polishamericanengineers@gmail.com](mailto:polishamericanengineers@gmail.com)

## PICNIC IN THE PARK

To benefit Polish American Engineers Association  
Scholarship Fund

**Saturday, March 8, 2025 at 1:30 pm**

**Philippe Park, Shelter #2**

**2525 Philippe Pkwy, Safety Harbor**

PAEA members & children—free;

Guests—\$15 per person

Just text 727-307-4479 to reserve your spot. We need  
to have enough food!

Details: [www.polishamericanengineers.com](http://www.polishamericanengineers.com)

PAEA Annual membership - \$30

PAE membership is open to anyone

wishing to support our mission.





Z Tobą na każdym etapie życia



## UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE

BEZTERMINOWE, TERMINOWE  
& FINAL EXPENSE

## KONTA EMERYTALNE

NON-QUALIFIED & IRAS

**4.5% - 3 YR Annuity**  
1 YR. GUAR. (\$500 MIN. DEP.)

**5.25% - 5 YR MYGA**  
2 YR. GUAR. (\$1,500 MIN. DEP.)

**6.25% - 8 YR Annuity**  
1 YR. GUAR. (\$500 MIN. DEP.)

\*RATES SUBJECT TO CHANGE. PLEASE VISIT [WWW.PRCUA.ORG/ANNUITIES](http://WWW.PRCUA.ORG/ANNUITIES)  
FOR THE CURRENT ANNUITY OFFERINGS.

## KORZYŚCI CZŁONKOWSKIE






- ✓ POLSKIE SZKOŁY & GRUPY TANECZNE
- ✓ TURNIEJE SPORTOWE
- ✓ STYPENDIA NAUKOWE
- ✓ WYDARZENIA KULTURALNE
- ✓ *NARÓD POLSKI* & INNE PUBLIKACJE
- ✓ RABATY PERKSPOT & ZNIŻKI  
NA LEKARSTWA

### **Dołącz do nas!**

Polish Roman Catholic Union of America (PRCUA) pozostaje najstarszą i czołową polonijną organizacją bratniej pomocy w Ameryce. Od 1873 roku PRCUA w swojej działalności nawiązuje do korzeni wiary rzymsko-katolickiej, jak i wzmacnia swoją pozycję w polsko-amerykańskiej społeczności. PRCUA to dziś także dynamicznie rozwijająca się instytucja finansowa, oferująca szeroką gamę planów ubezpieczeniowych na życie, kont emerytalnych i dodatkowych korzyści członkowskich. PRCUA działa na terenie 27 stanów, w tym także na Florydzie. W swojej unikatowej misji organizacja ma zabezpieczenie potrzeb finansowych swoich członków, jak również promocję polskiej kultury, dziedzictwa i tradycji.



## **POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA**

984 N Milwaukee Ave, Chicago, IL 60642 | (800)772-8632 | [PRCUA.ORG](http://PRCUA.ORG) |     



# PSFCU MORTGAGES

**NOW IN FLORIDA**

REFINANCE, PURCHASE, OR  
INVEST IN A 1-4 UNIT  
RESIDENTIAL  
PROPERTY

AS LOW AS A

**3%**

DOWNPAYMENT



**Monika Sokolowski**

Florida Mortgage Loan Consultant

(941) 740-3375



For more information about PSFCU Mortgages, visit our website

[www.PSFCU.com](http://www.PSFCU.com)

The minimum 3% downpayment applies to loans for single-family properties with 5, 7 and 10 year variable interest rates. The monthly cost of a 15 year fixed rate loan of 3.375% (APR \*) is \$ 7.09 for each \$ 1,000 borrowed. Offer for PSFCU Members only. Membership rules apply for account opening. Other restrictions may apply. All loans are subject to credit approval and verification.



PSFCU is an Equal Opportunity Lender.



# Ahava Law Group

Adwokaci od wypadków



Żadnych opłat ani kosztów, chyba że wygramy  
Twoją sprawę. Bezpłatna konsultacja.

**50 Lat**

**Wspólnego  
Doświadczenia**



## Odszkodowanie za:

- Wypadki Samochodowe
- Obrażenia Powypadkowe
- Poważne Błędy Medyczne

# 727-677-8804

[Jowita@AhavaLawGroup.com](mailto:Jowita@AhavaLawGroup.com)

Adwokat Jowita Wysocka mówi po Polsku



Jowita Wysocka Ahava i Eddie Ahava

Biura:

Clearwater, St. Pete, Tampa, Boston





# ADWOKAT AGNIESZKA PIASECKA



**TESTAMENTY I TRUSTY, IMIGRACJA,  
WYPADKI, PEŁNOMOCNICTWA / DEEDY**

**WWW.PIASECKALAW.COM**

OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

**727.538.4171**



## JUBILER - (727) 277-1731

1. SZYBKE NAPRAWY BIŻUTERII
2. WYROBY BIŻUTERII WEDŁUG PROJEKTU KLIENTA
3. PIERŚCIONKI ZARĘCZYNOWE I OBRĄCZKI
4. PROFESJONALNA WYCENA BIŻUTERII
5. NAPRAWA I WYMIANA BATERII W ZEGARKACH  
CZYSZCZENIE BIŻUTERII GRATIS

### PRACOWNIA ŻŁOTNICZA NA FLORYDZIE

Ponad 40 lat doświadczenia

**5306 LINDER PLACE**

**NEW PORT RICHEY, FL 34652**

[yourFLjeweler@gmail.com](mailto:yourFLjeweler@gmail.com)

## Renata Wolosik, Realtor



Potrzebujesz pomocy w sprzedaży lub  
kupnie nieruchomości? Zadzwoń do mnie!

📞 727-992-5266

✉ [Renatawolosikrealtor@gmail.com](mailto:Renatawolosikrealtor@gmail.com)

🌐 [renatawolosik.kw.com](http://renatawolosik.kw.com)



Your  
**TAX EXPERT**  
Services Corp.

Rozliczanie podatków  
indywidualnych i biznesowych

Całoroczna księgowość

Rozliczenia wynagrodzeń (payroll)

Otwieranie nowych firm

Szkolenia z QuickBooks

**(727)338-3214**

[yourtaxexpert@hotmail.com](mailto:yourtaxexpert@hotmail.com)



801 West Bay Dr. Suite 121  
Largo, FL 33770

**AUTO  
HANDEL**



**ZADZWOŃ**  
**727-324-9818**

2635  
SUNSET POINT ROAD  
CLEARWATER  
FLORIDA  
33759

**[www.vipautogroupinc.com](http://www.vipautogroupinc.com)**





# LAW OFFICES OF ANDREW WIECZORKOWSKI, P.A.

## Adwokat Andrew Wieczorkowski

2472 Sunset Point Road, Clearwater, FL 33765

Tel. (727) 726-1200, Fax: (727) 726-7088, E-mail: [awlawyeradvice@gmail.com](mailto:awlawyeradvice@gmail.com)



**26 lat praktyki**

**Adwokat mówi po polsku i angielsku**

### Może Ciebie reprezentować w:

- Florida Supreme Court
- All Circuit and District Courts of Appeal in Florida
- Federal Court in Florida

### Prowadzi Sprawy:

- Biznesowe
- Wypadkowe
- Rodzinne i Rozwodowe
- Spadkowe
- Imigracyjne

## Zapraszamy do naszej kliniki stomatologicznej!



### Oferujemy

- Czyszczenie zębów dla dorosłych i dzieci
- Leczenie próchnicy
- Usuwanie zębów
- Koronki
- Mostki
- Protezy
- Implanty
- Protezy z implantami
- Leczenie kanałowe
- Ortodoncja
- Wybielanie zębów

### Dodatkowe Zabiegi

- Botox/Xeomin
- Microneedling-mezoterapia mikroigłowa Potenza

Przymujemy nowych pacjentów



(727) 785-2467



[tlcdentistryfl@gmail.com](mailto:tlcdentistryfl@gmail.com)



[www.dentistdunedinfl.com](http://www.dentistdunedinfl.com)



2323 Curlew Rd #2F,  
Dunedin, FL 34698



Dr. Natalia Radzikowski



## TWÓJ MAJSTEREK HANDYMAN

Naprawy, wymiany, odnawianie mieszkań i domów, malowanie, elektryka, hydraulika, płytki, szafki, listwy sufitowe i ściennie, itp.



### Krzysztof Pilawski

Proszę dzwonić lub wysłać tekst  
**tel. (650) 815-9766**

**MERLE NORMAN**  
cosmetics

Seminole, FL  
(727)392-6993 & (727)344-7367



Zapraszamy  
po peruki, treski i dopinki  
z włosów naturalnych  
oraz syntetycznych

Wysokiej jakości kosmetyki firmy

## MERLE NORMAN

Bezpłatne konsultacje

**11125 Park Blvd., # 109**  
**Seminole**  
(obok Seminole Mall)

**tel. (727) 392-6993 od godz. 10 - 17**

Mówimy po polsku



## INSTALACJA I NAPRAWA SYSTEMÓW GRZEWczyCH ORAZ KLIMATYZACJI

Najwyższa fachowość  
i najlepsza cena =  
**100% SATYSFAKCJI!**

Służymy Polonii w rejonie  
Clearwater i okolic  
od ponad 20 lat!

Finansowanie  
**0% do 60**  
miesięcy



## AirMax Refrigeration, LLC

Skontaktuj się z Markiem!

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: [airmaxrefrigeration@gmail.com](mailto:airmaxrefrigeration@gmail.com)

FL LIC # CAC1816858

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker





# ZAPŁAĆ MNIĘJ

## BY SPRZEDAĆ SWÓJ DOM

→ Prowizje tylko od 2% do 4% ←



### BARBARA ZAPAL

1545 S Belcher Road  
CLEARWATER  
727-599-4722

CHARLES  
RUTENBERG REALTY

## Jedyna polska wytwórnia wędlin na Florydzie

WYROBY WŁASNE  
- NISKIE CENY!

# 50

GATUNKÓW WĘDLIN  
PRODUKOWANYCH  
BEZ KONSERWANTÓW,  
SZTUCZNYCH BARWNIKÓW,  
NIE FOLIOWANE

POLECAMY CODZIENNIE ŚWIEŻE:

- ▶ najlepsze gatunki mięs, wędlin i wyrobów garmazeryjnych
- ▶ przygotowywane na miejscu pieczywo, ciasta, pierogi

SZEROKI ASORTYMENT IMPORTOWANYCH ARTYKUŁÓW  
SPOŻYWCZYCH, WIN, PIW I CZASOPISM

Właściciele  
ponad 20 lat w biznesie  
- Rodzina Przywalny:  
Bernardo, Michał,  
Sylwia i Daniel

Przyjmujemy paczki  
lotnicze i morskie  
do Polski i Europy

## EUROPEAN GOODIES & DELICATESSEN, INC

116 N. Main Ave./Drew Plaza, Clearwater, FL 33765

tel. (727) 442-0637

GODZ. OTWARCIA: wt. - pt. 9AM - 6PM, sob. - 9AM - 4PM

PRZYJMujemy  
KARTY KREDYTOWE  
ORAZ EBT



**Zawsze świeżo! Zawsze smacznie!**

## M & W EUROPEAN DELI

2676 Bayshore Blvd. Suite L  
Dunedin, FL 34698

Godziny otwarcia: wt.-sob. 10 a.m. - 6 p.m.

## NAJWIĘKSZY WYBÓR WŁASNYCH WYROBÓW!



(727) 738-0679

Na zakupy zapraszają  
Małgorzata i Waclaw Kamiński wraz z całą załogą!



**CHLEBY:**

pszenny, żytni ze słonecznikiem  
i multigrain (10 ziaren)

**CIASTA:**

serniki,  
drożdżowe,  
rolady owocowe,  
orzechowe  
i tiramisu,  
makowce,  
jabłeczki,  
bułeczki  
drożdżowe, torty  
okolicznościowe

**GARMAŻERKA:**

sałatka niemiecka i jarzynowa, golonka w galarecie, flaki, bigos, fasolka po bretońsku, gołąbki, smalec, naleśniki, pyzy, krokiety z kapustą i grzybami, krokiety mięsne, paszтет pieczony

**WĘDLINY:**

połędwica, połędwica z tłuszczkiem, połędwica podwójna, boczki wędzone, pieczone i rolowane, szynki, kabanosy, kiełbasy - szynkowa, krakowska parzona, sucha i podsuszana z wołowiną, połędwicowa, weselna, wiejska, myśliwska, swojska, grillowa, grillowa ostra, paszтетowa, kaszanka, balerony - wędzony, prasowany i parzony w jelicie

POLECAMY RÓWNIEŻ:

10 gatunków  
serów żółtych,  
duży wybór  
serów białych,  
ryby wędzone,  
ryby marynowane,  
i szeroki asortyment  
wyrobów z Polski



## Oferta

Kolekcjoner, kupi polskie obrazy,  
zapłaci wysoką cenę,  
możliwa wycena obrazów.

tel.: 954 328 4015

e-mail: [dega2003@aol.com](mailto:dega2003@aol.com)

Prosić Alicję lub Stanisława Czech

## AIR CONDITIONING & HEATING

PROFESSIONAL INSTALLATION & REPAIR  
SERVICE CALLS

ANDY BUSZEWSKI

727-485-4500

[universalMIG@yahoo.com](mailto:universalMIG@yahoo.com)



Robert Wasilewski

LIC# CRC1818189

anytimeair727@gmail.com  
[www.anytimeairtampabay.com](http://www.anytimeairtampabay.com)

ANYTIME AIR  
HEATING & AIR CONDITIONING  
727-439-4399

MAINTENANCE • SERVICE • INSTALLATION • SALES

LUKAS PASTWA  
GENERAL CONTRACTOR

### Supreme Construction AND SERVICES

7097 Aberfeldy Ave  
St. Petersburg FL 33709

[www.SupremeConstructionAndServices.com](http://www.SupremeConstructionAndServices.com)  
Lukas@SupremeConstructionAndServices.com  
LICENSED AND INSURED CGC 1522124

TEL: 727-612-3733

Sunshine Accounting Inc.

Anna Balicka

Cell: (727) 460-5697

Fax/Tel: (727) 771-8392

[Annataxservice@gmail.com](mailto:Annataxservice@gmail.com)

Palm Harbor FL



Personal & Business Income Tax  
Bookkeeping, Payroll

Polska licencjonowana kosmetyczka  
oferuje zabiegi:  
regenerujące, upiększające,  
makijaż permanentny brwi  
metodą włoskową /Microblading/



Sylwia Scot, MA, LHR

*Glam Blading and Beauty*

Med SPA

36454 US HWY 19 N.

Palm Harbor, FL 34684

[glambladingandbeauty.com](http://glambladingandbeauty.com)

15% ZNIŻKI NA ZABIEG  
DLA NOWYCH KLIENTÓW

Tel. 727 249 6220

## Bernadette's Tailoring

Custom Tailoring and Alterations  
for Men, Women and Children

FORMAL CASUAL BUSINESS WEAR

727-773-5291

Coastal Plaza • 2148 Main Street  
Dunedin, Florida • 34698

Tues-Fri 10-7 Sat 9-3



## PINNACLE ACCOUNTING LLC

1013 Ohio Ave  
Palm Harbor FL 34683

Tel: 727-773-1040

Fax: 727-773-1001

[patax95@PalmHarborAccounting.com](mailto:patax95@PalmHarborAccounting.com)

## Aneta Gawle, BBA EA

Księgowa z długoletnim doświadczeniem  
oferująca usługi z zakresu:

- Rozliczenia Podatkowe (Indywidualne i Biznesowe)
- Całoroczna Księgowość
- Usługi Płacowe
- Otwieranie/Zamykanie Firm
- Reprezentacja przed IRS
- Usługi Notarialne
- Wypełnianie Formularzy Imigracyjnych
- Konsultacje Inwestycyjne
- Konsultacje Planów Emerytalnych



Specjalizuję się w nowoczesnych  
technikach strzyżeń i koloryzacji.  
Uczesania na specjalne okazje.

ZAPRASZAM

2340 STATE RD 580  
CLEARWATER FL 33763

## UBEZPIECZENIA

Krystyna Zakrzewski  
The Auto Club Group  
33227 US Hwy 19 N, # B5-B  
Palm Harbor FL 34684  
Tel. 727-437-5595

[KZakrzewski@acg.aaa.com](mailto:KZakrzewski@acg.aaa.com)

- DOMY
- SAMOCHODY
- ŻYCIE
- PLANY EMERYTALNE



## UBEZPIECZENIA

SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES  
BANK I PLANY EMERYTALNE

MAŁGORZATA (MAGGIE) WAZIO  
Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777  
Fax: 727-393-0938, Email: [maggie.wazio@statefarm.com](mailto:maggie.wazio@statefarm.com)

Tel. 727-397-1495

Mówimy  
po polsku



EDYTA  
ANTOSIAK

SENIOR TAX ANALYST  
NOTARY PUBLIC  
Mówię po polsku

12472 SR 45  
Shoppes At Trinity Lakes  
Odessa, FL 33556  
Phone: 727.375.5892  
[edyta.antosiak@tax.hrblock.com](mailto:edyta.antosiak@tax.hrblock.com)

[HRBLOCK.com](http://HRBLOCK.com)



## Cutting Edge Hair Salon

Magda - Polska Fryzjerka  
(727) 277-1346

38854 US Hwy 19 N  
Tarpon Springs,  
FL 34689

10% zniżki  
dla nowych klientów



AGNIESZKA BAK  
Realtor®

Cell: (813) 299-7854

Email: [realtoragnesbak@gmail.com](mailto:realtoragnesbak@gmail.com)



TEACHERS  
federal credit union

c. 203.948.6084

NMLS. 773354

[grazynam@teachersfcu.com](mailto:grazynam@teachersfcu.com)

GRAŻYNA MACIEJEWSKA

Mortgage Loan Officer

Florida



## UNIPOL TRAVEL

4616 49th Street N.  
St. Petersburg, FL 33709

BILETY LOTNICZE DO EUROPY:  
LAST MINUTE I ONE WAY  
TO NASZA SPECJALNOŚĆ

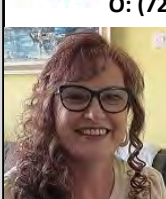
ZDJĘCIA DO PASZPORTÓW, WYSYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY  
NOTARY PUBLIC—CERTYFIKAT APOSTILLE

Mariola & Marek Nowakowski

Tel/Fax:  
(727) 526-5979

Od wtorku do piątku:  
10-5

[unipol@tampabay.rr.com](mailto:unipol@tampabay.rr.com)



## "Polska Kancelaria"

Office: 2474 SUNSET POINT RD., CLEARWATER FL 33765

O: (727) 686-5519 | C: (727) 580-7972 | F: (727) 470-9037 | [officebs61@gmail.com](mailto:officebs61@gmail.com)

Sprawy spadkowe w Polsce, Testamenty/majątek w Polsce,  
Zasiedzenie, Emerytury polskie. Umiejscawianie: Transkrypcja aktów  
małżeństwa, urodzenia, zgonów, wyroków rozvodu (USA) i innych  
w Polsce. Pełnomocnictwa do Polski, Notary Public – Apostille.  
Poświadczenie obywatelstwa polskiego. Tłumaczenie dokumentów  
- j. ang./j. polski/j. serbski/j. chorwacki

Bożena Stanojevic M.A. (ex-Szabala)







**POLSKA SZKOŁA  
IM. M. SKŁODOWSKIEJ - CURIE  
W  
TARPON SPRINGS**

Zaprasza dzieci na sobotnie zajęcia z języka  
polskiego i religii.  
Przygotowujemy dzieci do I Komunii Świętej!

Kontakt: (727) 364 5323  
[www.polskaszkolamsc.com](http://www.polskaszkolamsc.com)  
[facebook.com/polskaszkolamsc](https://facebook.com/polskaszkolamsc)

Szkoła ma siedzibę przy:  
St. Ignatius Catholic Church  
715 East Orange St.  
Tarpon Springs

follow us



**Polska Misja Miłosierdzia Bożego**  
Mercy of God Polish Mission ST. Petersburg, FL



**POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO**

w Saint Petersburg

Zapraszamy na Msze Święte w języku polskim

do kościoła Św. Pawła

1800 12th Street North w Saint Petersburgu

oraz do kaplicy kościoła Św. Jakuba

8400 Monarch Dr. w Port Richey

Niedziela	10 AM	Port Richey
Niedziela	1 PM	Saint Petersburg
Poniedziałek	7 PM	Saint Petersburg
Wtorek, środa, piątek, sobota	7 PM	Saint Petersburg
Czwartek	9 AM	Saint Petersburg

Spowiedź Św. w 1-szy piątek miesiąca  
w godz. 6 PM - 7 PM  
w Kościele Św. Pawła, St. Petersburg

tel. (727) 823-6997

Kancelaria  
czynna w środy i piątki w godz. 5 PM - 7 PM



**POLSKA SZKOŁA W CLEARWATER  
I ODDZIAŁ W TAMPIE**

Zaprasza dzieci na lekcje języka polskiego, odkrywanie  
polskiej historii, tradycji i kultury oraz lekcje religii i  
przygotowanie do I Komunii Świętej

**Nasze lokalizacje:**

1521 N Saturn Ave.  
Clearwater, FL 33755

Mac Farlane Park Magnet  
Elementary School  
1721 N MacDill Ave.  
Tampa, FL 33607



Skontaktuj się z nami :  
[www.szkolaclearwater.com](http://www.szkolaclearwater.com)  
(w zakładce REJESTRACJA)  
[szkolaclearwaterfl@gmail.com](mailto:szkolaclearwaterfl@gmail.com)



**AKADEMIA  
MALUCHA**

**PRZY POLSKIEJ SZKOLE W  
CLEARWATER**

**Zaprasza wszystkie dzieci od 3 do 5 lat**

**Otwarta od poniedziałku do piątku  
od 9:00 do 12:00**

**Opłata już od \$30 /dzień**

*Nie  
czekaj!*

**NASZ ADRES:  
1521 N SATURN AVE  
CLEARWATER  
33755**

**ZAPISY TRWAJĄ**

**LICZBA MIEJSC OGRANICZONA !!!**



**INFORMACJE: [AKADEMIAMALUCHAFL@GMAIL.COM](mailto:AKADEMIAMALUCHAFL@GMAIL.COM)**



## ZAPRASZAMY W LUTYM I MARCU

<b>Sobota</b>	<b>1 lutego</b>	<b>7 PM</b>	<b>Sala Barowa</b>	<b>ZABAWA KARNAWALOWA</b> – Kolacja i konkurs z nagrodami. Gra DJ DASKI. \$25/\$20 (goście/członkowie).
Niedziela	2 lutego	3 PM	Sala Barowa	Niedzielny obiad. \$25/20/5 (goście/członkowie/dzieci).
Czwartek	6 lutego	2 PM	Sala Malinowa	Spotkanie Seniorów.
Piątek	7 lutego	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Sobota	8 lutego	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka.
Niedziela	9 lutego	3 PM	Sala Barowa	Niedzielny obiad. \$25/20/5 (goście/członkowie/dzieci).
Czwartek	13 lutego	2 PM	Sala Malinowa	Spotkanie Seniorów.
Piątek	14 lutego	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
<b>Sobota</b>	<b>15 lutego</b>	<b>7 PM</b>	<b>Sala Barowa</b>	<b>WALENTYNKI</b> – Zabawa z kolacją. Gra Irena i Alex. \$25/\$20 (goście/członkowie).
<b>Niedziela</b>	<b>16 lutego</b>			<b>CENTRUM ZAMKNIĘTE</b> – Niedzielny Obiad Odwołany.
Czwartek	20 lutego	2 PM	Sala Malinowa	Spotkanie Seniorów.
Piątek	21 lutego	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Sobota	22 lutego	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka.
Niedziela	23 lutego	3 PM	Sala Barowa	<b>„TWOJE URODZINY W PC”</b> – Uroczysty niedzielny obiad. Gra Zosia & Krzysztof. \$25/20/5 (goście/członkowie/dzieci).
Czwartek	27 lutego	2 PM	Sala Malinowa	Spotkanie Seniorów.
Piątek	28 lutego	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
<b>Sobota</b>	<b>1 marca</b>	<b>6 PM</b>	<b>Audytorium</b>	<b>Zabawa Góralska pt. „Bałamuta na Podhalu”.</b> Gra <b>Włodek Band.</b> \$60
Niedziela	2 marca			<b>CENTRUM ZAMKNIĘTE</b> – Niedzielny Obiad Odwołany.
<b>Wtorek</b>	<b>4 marca</b>	<b>6 PM</b>	<b>Sala Barowa</b>	<b>SLEDZIK</b> – Zabawa z kolacją. Gra Krzysztof Sokołowski. \$25/\$20 (goście/członkowie).
Czwartek	6 marca	2 PM	Sala Malinowa	Spotkanie Seniorów.
Piątek	7 marca	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Niedziela	9 marca	3 PM	Sala Barowa	Niedzielny obiad. \$25/20/5 (goście/członkowie/dzieci).
<b>Niedziela</b>	<b>9 marca</b>	<b>5 PM</b>	<b>Audytorium</b>	<b>WALNE ZEBRANIE WYBORCZE.</b>

Wszelkie zmiany w programie na bieżąco będą podawane w i-Tygodniku i na stronach Internetu:  
[www.PolishCenterFL.com](http://www.PolishCenterFL.com), Facebook: [www.facebook.com/pqip2](https://www.facebook.com/pqip2)

